

SEP 20 2005

**SMART & BIGGAR***Intellectual Property & Technology Law***To Fax no.:** 1 (571) 273-83001000 De La Gauchetière Street West  
Suite 3300**Page 1 of:** 24

Montreal, Quebec Canada H3B 4W5

**Attention:** Mail Stop: AMENDMENT  
USPTOTel. (514) 954-1500  
Fax (514) 954-1396**From:** Emma Start**Your file no.:** Application No. 10/715,490  
Filing Date: November 19, 2003**Date:** September 20, 2005**Reply to Montreal file no.:** 86493-2**Time:**RECEIVED  
OIPÉ/IAP

SEP 21 2005

**If there are any transmission problems, please call (514) 954-1500.**

Original copy and any enclosures

☐ will☒ will not

be sent by

☒ mail☒ courier

The information contained in this transmission is confidential and only for the intended recipient identified above. If you are not the intended recipient, you are hereby notified that any dissemination or use of this communication is unlawful. If you have received this transmission in error, please immediately notify us by telephone (collect). Return the original message to us and



**BEST AVAILABLE COPY**

Application No. 10/715,490  
Reply to Office Action of May 20, 2005

Patent  
Attorney Docket No. 86493-2

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

**RECEIVED**  
CENTRAL FAX CENTER

In Re: U.S. Patent Application of Marc-André SEGUIN ET AL.

SEP 20 2005

App. No.: 10/715,490

Group Art Unit: 2836

Filed: November 19, 2003

Examiner: Erio BLOUNT

For: TRAFFIC-SIGNALING SYSTEM

**REPLY TO OFFICIAL ACTION UNDER 37 CFR 1.111**

Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Sir/Madam:

In response to the Office Action dated May 20, 2005, kindly amend the application as follows and reconsider the application in light of the amendments and remarks presented herein.

A petition for extension of time under 37 CFR 1.136(a) is attached herewith.

**Amendments to the Claims** are reflected in the listing of claims, which begins on page 2 of this paper.

**Remarks/Arguments** begin on page 8 of this paper.

09/21/2005 AKELECH1 00000017 192550 10715490

01 FC:2202 25.00 DA  
02 FC:2201 200.00 DA